



**Stadtratssitzung**

**Donnerstag, 13. September 2018, 13.30 – 16.30 Uhr  
17.00 – 19.00 Uhr  
20.30 – 22.30 Uhr**

**Grossratssaal im Rathaus**

Stand: 29.08.2018

*Die Traktandenliste und die Geschäfte zur Sitzung sind im Internet abrufbar unter:  
<http://www.bern.ch/stadtrat>.*

**Die Traktanden 8 + 9 sowie 12 - 14 (schattiert) werden gemeinsam behandelt.**

<b>Traktanden</b>	<b>Geschäfts- Nummer</b>
1. Aufsichtskommission (AK): Ersatzwahl	2016.SR.000275
2. Finanzdelegation (FD): Ersatzwahl	2009.SR.000214
3. Kleine Anfrage Fraktion SVP (Alexander Feuz SVP): Umfrage Liegeplätze KA-WE-DE: Traue keiner Statistik, die du nicht selber gefälscht hast? (BSS)	2018.SR.000139
4. Kleine Anfrage Fraktion FDP/JF (Oliver Berger/Viviane Esseiva, FDP): Auf welche Benchmarks und Best Practises stellt die Stadt Bern beim Stellenetat ab? (FPI)	2018.SR.000140
5. Kleine Anfrage Manuel C. Widmer (GFL): Sehr unterschiedliche Dichte von Veloverleihstationen bei «Velo Bern» (TVS)	2018.SR.000141
6. Dringliche Interpellation Fraktion SVP (Alexander Feuz SVP): Nachlese zum Cup-Final – Auslegung: Wie sieht der Gemeinderat die Zukunft des Cup-Finals in Bern? Was für Verbesserungen müssten insbesondere im Bereich Sicherheit, Sauberkeit und Schutz der Bevölkerung angedacht werden? (SUE: Nause)	2018.SR.000112
7. Produktgruppen-Budget 2019 (Abstimmungsbotschaft) (FD: Vivianne Esseiva / FPI: Aebersold) (vgl. Verhandlungsordnung)	2018.FPI.000022

8. Erlass Naturgefahrenplan: Teilrevision der Bauordnung der Stadt Bern vom 24. September 2006 (BO; SSSB 721.1); Änderung der baurechtlichen Grundordnung (Abstimmungsbotschaft) (PVS: Feuz / PRD: von Graffenried) 2007.GR.000013
9. Umsetzung der kantonalen Verordnung vom 25. Mai 2011 über die Begriffe und Messweisen im Bauwesen (BMBV; BSG 721.3); Teilrevision der Bauordnung der Stadt Bern vom 24. September 2006 (BO; SSSB 721.1) (Abstimmungsbotschaft) (PVS: Freiburghaus / PRD: von Graffenried) 2014.PRD.000071
10. Sport- und Freizeitanlage Weyermannshaus: Erneuerung Kunsteisbahn und Hallenbad; Projektierungskredit (PVS: Lindgren / PRD: von Graffenried) 2013.GR.000373
11. Einbau Quartierküche im Personalhaus Zieglerspital; Baukredit (PVS: Milena Daphinoff / PRD: von Graffenried) 2017.PRD.000055
12. Postulat Fraktion SP (Gisela Vollmer, SP): Günstigen Wohnraum im Bestand erhalten; *Annahme* (PRD: von Graffenried) *verschoben vom 08.03.2018 und 17.05.2018* 2015.SR.000289
13. Interpellation Fraktion GB/JA! (Stéphanie Penher, GB): Anteil gemeinnütziger Wohnraum in der Stadt Bern (PRD: von Graffenried) *verschoben vom 08.03.2018 und 17.05.2018* 2017.SR.000022
14. Postulat Fraktion SP (Gisela Vollmer/Benno Frauchiger, SP): Einseitige Stadtentwicklung: Immer grösserer Arbeitsplatzüberhang anstatt Wohnungen; *Annahme* (PRD: von Graffenried) 2016.SR.000067
15. Postulat Fraktion SVP (Alexander Feuz/Kurt Rüeegsegger/Hans Ulrich Gräni-cher, SVP): Fertig Luxusbauen! Bedürfnisse der Benutzer und Steuerzahler vermehrt berücksichtigen!; *Annahme* (PRD: von Graffenried) *verschoben vom 08.03.2018 und 17.05.2018* 2015.SR.000263

Bern, 29. August 2018

Regula Bühlmann  
Stadtratspräsidentin



## Verhandlungsordnung Beratung Produktgruppenbudget 2019

Stadtratssitzungen vom 13. und 20. September 2018

- | <b>1 Grundsatzdebatte</b>   | <b>Redezeit</b> |
|-----------------------------|-----------------|
| Referentin Finanzdelegation | 15 Minuten      |
| Antragsbegründungen         | 3 Minuten       |
| Fraktionserklärungen        | 10 Minuten      |
| Einzelvoten                 | 5 Minuten       |
| Gemeinderat                 | 15 Minuten      |
- 
- | <b>2 Detailberatung</b>  | <b>Redezeit</b> |
|--|-----------------|
| Direktionsweise Beratung inklusive zugehöriger Sonderrechnungen<br>(Globalkredite pro Dienststelle, übergeordnete Ziele,<br>Steuerungsvorgaben und Kennzahlen) |                 |
| Sprecher/in Sachkommission   | 8 Minuten       |
| Antragsbegründungen  | 3 Minuten       |
| Fraktionserklärungen   | 8 Minuten       |
| Einzelvoten  | 3 Minuten       |
- 
- | <b>3 Beschlussfassung</b>   |  |
|---|--|
| Fortlaufende Abstimmung über die Anträge im Rahmen der Detailberatung inkl. Beschlussfassung über Globalbudgets der Dienststellen gemäss Zusammenstellung S. 7-10 |  |
| Genehmigung PGB 2019 mit Steueranlage und Liegenschaftssteuer (Antrag GR Ziffer 2.1)  |  |
| Genehmigung Sonderrechnungen (Antrag GR Ziffer 2.2-2.5)   |  |
| Genehmigung Abstimmungsbotschaft (Antrag GR Ziffer 3.)  |  |

Anträge (mit Angabe von Seitenzahl, Dienststelle und PG-Nummer) sind bis am **Mittwoch, 5. September 2018** dem Ratssekretariat unter [ratssekretariat@bern.ch](mailto:ratssekretariat@bern.ch) einzureichen. Die bis zu diesem Zeitpunkt eingegangenen Anträge werden zusammengestellt und allen Stadtratsmitgliedern am **Freitag, 7. September 2018**, per Mail zugestellt. Alle nach diesem Zeitpunkt eingereichten Anträge werden mit separater Nummerierung in die Antragsliste aufgenommen. Die vollständige Liste wird als Tischaufgabe am Sitzungstag vorliegen.

Antrag Nr.	Seite	Dienststelle	PG-Nr.	Antragstellende	Begründung	Antrag
1.						
2.						